

У Г О Д А
про партнерство
міста Хмельницького (Україна)
з містом Агуаскальєнтес (Мексика)

Прагнучи до встановлення тісних дружніх і різнопланових контактів, що ведуть до розширення міжнародних зв'язків, з глибоким переконанням того, що безпосередні партнерські відносини між жителями наших міст реально допоможуть якнайкраще зрозуміти один, одного, ми:

мер міста ХМЕЛЬНИЦЬКОГО МИХАЙЛО ЧЕКМАН
та

мер міста АГУАСКАЛЬЄНТЕС

АРМАНДО РЕЙНОСО ФЕМАТ

представляючи відповідно органи місцевої влади,
урочисто оголошуємо нашу волю про партнерство
міста ХМЕЛЬНИЦЬКОГО з містом АГУАСКАЛЬЄНТЕС

Керуючись цією угодою, між містами буде здійснюватись:
обмін офіційними делегаціями, представниками релігійних та
громадських організацій, спеціалістами, групами туристів, сту-
дентів, робітників, творчими колективами;

обмін загальною інформацією про життя міста, діяльність
місцевих органів у галузях комунального господарства, про-
мисловості, транспорту, охорони здоров'я, освіти, торівлі,
культури, спорту, соціального забезпечення;

техніко-економічне співробітництво в напрямку створення
спільних підприємств і виробництв по виготовленню товарів
народного споживання, обмін прогресивними технологіями, від-
криття спільних магазинів і підприємств громадського харчу-
вання.

З метою удосконалення розвитку співробітництва кожного
року буде узгоджуватись відповідна програма співпраці.

Угода підписана в двох екземплярах державними мовами.
Обидва тексти мають однакову силу.

МИХАЙЛО ЧЕКМАН
мер міста ХМЕЛЬНИЦЬКОГО
УКРАЇНА

АРМАНДО РЕЙНОСО ФЕМАТ
мер міста АГУАСКАЛЬЄНТЕС
МЕКСИКА

24.04.2009 р.